

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

medzi

**Poskytovateľom:****Amberg Engineering Slovakia, s.r.o.**Sídlo: Kúpeľná 4, 811 02 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v OR
Okresného súdu v Bratislave I, Oddiel: Sro, vložka
č.29057/B

Štatutárny orgán: Ing. Martin Bakoš, CSc., konateľ spoločnosti

Osoby oprávnené na rokovanie:

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

IČO: 30 860 073
IČ DPH: SK 2020289953
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
Číslo účtu: 2626740907/1100
Tel./Fax: +421 2 5541 0437 / 35

a

Nadobúdateľom:**Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu
Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/BŠtatutárny orgán: Ing. Dušan Faktor, CSc.,
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Milan Gajdoš
člen predstavenstva, finančný riaditeľ

Osoby oprávnené na rokovanie:

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:
- vo veciach cenových:

IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775
Bankové spojenie: UniBanka filiálka Bratislava
Číslo účtu: 7698851 / 1200
Tel./Fax: +421 2 5831 1111 / 5831 1120**I.****Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ je vlastníkom počítačového programu TunnelMap™ Digital tunnel inspections (ďalej len "počítačový program"). Predmetom tejto zmluvy je:

1.1 poskytnutie licencie, ktorá oprávňuje nadobúdateľa užívať predmetný počítačový program,

- 1.2 prevod vlastníckeho práva k hardvéru, potrebného na použitie predmetného počítačového programu.
2. Na účely tejto zmluvy sa za počítačový program považuje súbor príkazov a inštrukcií použitých priamo alebo nepriamo v počítači. Príkazy a inštrukcie môžu byť napísané alebo vyjadrené v zdrojovom kóde alebo v strojovom kóde. Neoddeliteľnou súčasťou počítačového programu návod na používanie (užívateľská príručka), katalóg v slovenskom jazyku, vrátane zaškolenia a užívateľskej podpory. Podkladový materiál, vrátane hardvéru sa zaväzuje poskytovateľ odovzdať nadobúdateľovi súčasne s počítačovým programom.
 3. Na základe tejto zmluvy poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi licenciu k používaniu počítačového programu, špecifikovaného v bode 1. tohto článku a v cenovej ponuke, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a je jej neoddeliteľnou súčasťou, a ďalej sa zaväzuje predať nadobúdateľovi hardvér špecifikovaný v prílohe č. 1, položky 14 - 17, ktorý bude slúžiť na prevádzku predmetného počítačového programu.
 4. Počítačový program slúži nadobúdateľovi na grafické monitorovanie a ohodnotenie stavu konštrukcie tunelov.

II.

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ licencie má právo využívať ako vlastník licencie predmetný počítačový program aj po podpise tejto licenčnej zmluvy na celom území SR.
2. Licencia udelená touto zmluvou je nevýhradná, neprenosná a časovo neobmedzená. Poskytovateľ licencie má právo udeliť ďalšiu licenciu na využitie počítačového programu špecifikovaného v Čl. I, bod 1 aj tretím osobám na území SR.
3. Poskytovateľ je povinný odovzdať nadobúdateľovi po uzavretí tejto zmluvy dokumentáciu týkajúcu sa riadneho využitia predmetu licencie, inštalovať počítačový program, vykonať skúšku osvedčujúcu jeho prevádzkyschopnosť, zaškoliť príslušných zamestnancov nadobúdateľa a poskytnúť nadobúdateľovi technickú pomoc pri realizácii, ako aj odovzdať hardvér s príslušenstvom. Preberací protokol zmluvné strany podpíšu najskôr po vykonaní skúšky prevádzkyschopnosti počítačového programu, ak sa preukáže jeho funkčnosť.
4. Poskytovateľ vyhlasuje, že počítačový program je použiteľný na osobných počítačoch v počte podľa prílohy č. 1 s možnosťou rozšírenia podľa potrieb nadobúdateľa.
5. V prípade, ak sa poskytovateľ dozvie o porušovaní práv k poskytnutej licencii, je povinný podniknúť na svoje náklady opatrenia proti porušovaniu týchto práv a na nerušený výkon práv vyplývajúcich z tejto licenčnej zmluvy.

III.

Práva a povinnosti nadobúdateľa

1. Nadobúdateľ je povinný platiť poskytovateľovi licencie úhradu za jej poskytnutie, ako aj kúpnu cenu za poskytnutý hardvér vo výške podľa čl. IV bod 1, 1.1 tejto zmluvy, ako aj ročný licenčný poplatok vo výške podľa čl. IV bod 2 tejto zmluvy.
2. Nadobúdateľ licencie nemá právo poskytnúť sublicenciu tretím osobám.
3. Podmienkou trvania práva na užívanie licencie k počítačovému programu je jeho výkon.

IV. Licenčné poplatky

1. Odplata za poskytnutie licencie a kúpna cena hardvéru je nasledovná:
 - 1.1 Zmluvné strany sa dohodli na jednorázovej odplate za užívanie licencie k počítačovému programu podľa cenovej ponuky, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a je jej neoddeliteľnou súčasťou, t.j. za poskytnutie licencie k počítačovému programu TunnelMap™ vo výške a kúpnu cenu za hardvér z poskytovateľa na nadobúdateľa vo výške j. v celkovej výške 65.009,- CHF (slovom: šesťdesiatpäťtisíc-deväť CHF). Hore uvedená cena zahŕňa zľavy na kúpu licencií, kreditu a na užívateľskú podporu. Tieto zľavy budú uplatnené aj pri kúpe ďalších licencií a kreditu a pri platbe za užívateľskú podporu.
 - 1.2 Zmluvné strany sa dohodli na cene za užívateľskú podporu (Zlatý balík; položky 7-10 podľa cenovej ponuky, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto kúpnej zmluve a je jej neoddeliteľnou súčasťou), ktorú zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi vo výške dátumom jeho odovzdania poskytovateľom a písomného prevzatia nadobúdateľa (slovom: / 1 rok užívania programu).
Užívateľská podpora Zlatý balík zahŕňa:
 - zľavu na systémové školenie,
 - zľavu na upgrades softvéru,
 - zadarmo Patch Releases, zadarmo Updates, zadarmo hotline a podpora Email.
 V uvedenej cene nie sú zahrnuté výjazdové náklady poskytovateľa (cestovné, diéty, ubytovanie) na systémové zaškolenie nadobúdateľa, ktoré budú fakturované osobitne podľa skutočností. Ich celková výška bude max. CHF.
2. Dohodnuté ceny vo výške 65.009,-CHF a 4.880,-CHF / 1 rok užívania počítačového programu sú ceny bez DPH. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať nadobúdateľovi 19% DPH k dohodnutým cenám a nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi dohodnuté ceny spolu s vyúčtovanou 19% DPH na základe faktúr vystavených poskytovateľom podľa bodu 3. tohto článku. Pre pravidelné ročné platby za užívateľskú podporu bude DPH účtovaná podľa všeobecne platných právnych predpisov platných v čase plnenia.
3. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru podľa čl. 1.1 najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa odovzdania počítačového programu, vrátane hardvéru a písomného prevzatia nadobúdajúcim. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za užívateľskú podporu za prvých 12 mesiacov podľa čl. 1.2 najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa odovzdania počítačového programu a písomného prevzatia nadobúdajúcim, a potom vždy na nasledujúcich 12 mesiacov 30 dní pred uplynutím doby užívateľskej podpory. Nadobúdajúci sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi fakturovanú sumu na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote splatnosti 30 dní odo dňa doručenia faktúr nadobúdateľovi. Dňom pripísania dohodnutej kúpnej ceny na účet predávajúceho sa má kúpna cena za zaplatenú.
4. V prípade, ak nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú cenu ani v lehote 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti faktúry, je poskytovateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Právny úkon odstúpenia sa musí urobiť v písomnej forme a musí byť doručený nadobúdateľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy formou doporučenej listovej zásielky s doručenkou do vlastných rúk. Okamihom doručenia odstúpenia od tejto zmluvy nadobúdateľovi táto zmluva zaniká.

5. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na úroku z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania z faktúrovanej sumy, resp. jej zostatku, a to až do jej úplného zaplatenia, pre prípad porušenia zmluvnej povinnosti nadobúdateľom zaplatiť dohodnutú odplatu v lehote splatnosti. Poskytovateľ je oprávnený vyfakturovať nadobúdateľovi úrok z omeškania mesačne pozadu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100.000,- Sk v prípade, ak nadobúdateľ v rozpore a touto zmluvou poskytne sublicenciu tretej osobe. Túto zmluvnú pokutu je poskytovateľ oprávnený vyúčtovať za každé porušenie vyššie uvedenej povinnosti.
7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na zmluvnej pokute vo výške 0,05% za každý deň omeškania z odplaty pre prípad porušenia zmluvnej povinnosti poskytovateľa odovzdať počítačový program, vrátane hardvéru nadobúdateľovi do 10 týždňov od podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami, a to vrátane podkladového materiálu potrebného na jeho použitie, návodu na jeho používanie (užívateľská príručka) a katalógu v slovenskom jazyku. Súčasťou prílohy č. 2 k tejto licenčnej zmluve je rozpis položky 13 z cenovej ponuky a rámcový plán implementácie počítačového programu pre potreby NDS, a.s.

V.

Ochrana poskytnutých práv

1. Počas platnosti tejto zmluvy nadobúdateľ sa zaväzuje uznávať platnosť poskytnutých práv na počítačový program.
2. Ak sa nadobúdateľ dozvie o porušení poskytnutých práv na území SR tretími osobami, upovedomí o tom neodkladne poskytovateľa licencie.
3. Ak dôjde k porušeniu práv nadobúdateľa vyplývajúcich z tejto licenčnej zmluvy tretími osobami poskytovateľ licencie je oprávnený bez zbytočného odkladu urobiť potrebné právne opatrenia, napr. podať žalobu atď.
4. Ak voči nadobúdateľovi budú uplatnené nároky z porušenia práv tretích osôb v súvislosti s využitím počítačového programu nadobúdateľ o tom bezodkladne bude informovať poskytovateľa.
5. Pri realizácii potrebných právnych opatrení a na ochranu výkonu práva nadobúdateľom, nadobúdateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi potrebné spolupôsobenie.

VI.

Utajovanie informácií a podkladov

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje utajovať informácie a podklady získané na základe tejto zmluvy pri poskytnutí licencie pred tretími osobami.
2. Nadobúdateľ licencie zodpovedá aj za utajenie týchto informácií zo strany osôb, ktorým boli poskytnuté.
3. Poskytovateľ licencie sa tiež zaväzuje utajovať tieto informácie.
4. V prípade nevyhnutnosti oboznámiť s informáciami a podkladmi zamestnancov nadobúdateľa nadobúdateľ je zodpovedný za ich prípadné prezradenie. Po ukončení platnosti tejto zmluvy povinnosť utajovať informácie a podklady zostáva v platnosti po dobu 3 rokov, pokiaľ sa nestanú všeobecne známymi.

**VII.
Doba platnosti zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu.
2. Každá zo strán má právo od zmluvy odstúpiť písomným oznámením doručeným druhej strane, ak druhá strana ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote neplní zmluvné záväzky napriek písomnému upozorneniu, aby svoj záväzok splnila.

**VIII.
Zodpovednosť za porušenie zmluvy**

1. Ak poruší poskytovateľ licencie povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, je povinný nahradiť škodu vzniknutú porušením týchto povinností.
2. Ak poruší nadobúdateľ licencie povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, je povinný nahradiť škodu vzniknutú porušením týchto povinností.

**IX.
Rozhodné právo**

1. Táto zmluva sa riadi slovenským právom a v prípade sporov, ktoré strany nevyriešia vzájomnou dohodou je daná príslušnosť slovenských súdov.

**X.
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvu možno písomne vypovedať s v trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
2. Na zmenu tejto zmluvy, predĺženie platnosti a jej výpoveď sa vyžaduje písomná forma.
3. Zmluva je uzatvorená slobodne a vážne na základe vôle oboch zmluvných strán, nie je uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju strany vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 17 SEP 2006

Nadobúdateľ:

.....
Ing. Dušan Faktor, CSc.
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

.....
Ing. Milan Gajdoš
člen predstavenstva, finančný riaditeľ

Poskytovateľ:

.....
Ing. Martin Bakos, CSc.
konateľ spoločnosti

Várodná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 15 -

.....
Arbitrážna
Kúpnica
IČO: 35 881 071
Slovenská republika